

Zeitschrift: Aînés : mensuel pour une retraite plus heureuse
Herausgeber: Aînés
Band: 23 (1993)
Heft: 12

Vorwort: Editorial : Noël et la solidarité
Autor: Hug, René

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Noël et la solidarité

A quelques jours de Noël, la ville resplendit de toutes ses lumières. Un air de fête rôde autour des centres commerciaux où l'on s'agite. C'est le dernier moment pour l'achat du plus beau cadeau de Noël. Cette frénésie publique cache souvent un autre état d'âme, celui des défavorisés, des familles qui, elles, n'auront peut-être pas de quoi amasser beaucoup de cadeaux sous le sapin. Chaque année, les organisations d'entraide lancent des appels à la solidarité. Heureusement, ils sont de plus en plus écoutés et, pour certains, Noël ne serait pas Noël s'ils n'avaient pas apporté leur contribution. En 1993, ce réflexe sera encore plus important. Parce que, les mauvaises conditions économiques aidant, ce mouvement se devra encore plus net afin d'estomper des faits qui ont pour nom chômage, pauvreté, renchérissement et échéances, pour ne citer que ceux-ci. Les retraités n'échappent pas non plus à la spirale montante du coût de la vie. Que Noël soit pour tous l'occasion d'une pause dans les soucis quotidiens.

René Hug



Béatrice Alcalà:
elle tient ses yeux
dans les bras.

Photo couverture:
Yves Debraine

ACTUALITÉS	Quoi de neuf?	2
CUISINE DE SAISON	Joyeux Noël en croquant la pomme	3
SOS CONSOMMATEURS	Noël: plus d'idées que d'argent	5
PLUMES, POILS & C^{ie}	Un drôle d'oisillon	7
VOTRE SANTÉ	Le cholestérol: vital, mais parfois dangereux	8
NOUVELLES MÉDICALES	La médecine en marche	9
À VOUS DE JOUER		10
DES AUTEURS, DES LIVRES		11
LU POUR VOUS		12
CES FOLLES ANNÉES	1956: Paul Léautaud	14
VOTRE ARGENT	Comment rédiger son testament	16
PORTRAIT	La nuit étoilée de Béatrice Alcalà	17
INFORMATIONS SOCIALES DE SUISSE ROMANDE	Pro Senectute, MDA, etc.	19
ASSURANCES SOCIALES		25
L'AÎNÉE DU MOIS	Michèle Joz-Roland	26
CONTE DE NOËL	Le secret d'un enfant	29
À VOS CARTES		30
RELEVÉ DANS LA PRESSE	Quelle tête aurons-nous quand nous serons vieux?	32
MESSAGES OECUMÉNIQUES		33
MOTS CROISÉS		34
MOTS CROISÉS GÉANTS	Grand concours	37
J'AI ÉCOUTÉ POUR VOUS	Regards sur la musique tchèque	38
VOYAGES-VACANCES	Votre Réveillon à Palma	39
LES BONS TUYAUX DE LA POLICE	La prévention pourquoi?	42
GARDEZ LA FORME	Quinze minutes par jour!	43

Direction: Yves Debraine
Rédaction: René Hug
Secrétariat: M.-L. Ravanne

**Administration
et rédaction:**
Passage Saint-François 10
1002 Lausanne
Tél. 021/312 34 29
Fax 021/312 68 28
Secrétariat ouvert
de 8 h à 11 h 45

Abonnements: 11 nos/an
Fr. 37.- Etranger Fr. 41.-

Collaborateurs réguliers: Georges Aubert, Josette Baud, Charles Bourgeois, Diane Correa-Hall, J.-P. Crettenand, Georges Gygax, Albin Jacquier, Valérie Klaus, J.-R. Laederach, Pierre Lang, J.-V. Manevy, Guy Métrailler, Liliane Perrin, Renée Van de Putte, M.-L. Ravanne, J.-P. de Sury, Paul Vincent, Yvette Z'Graggen.

Graphisme J. Falcicola **Maquette** Véronique Duthovex
Imprimeur Presses Centrales Lausanne S.A.

Editeur Société coopérative Aînés
Régie des annonces pour la Suisse romande
OFA Orell Fussli Publicité SA, 1002 Lausanne
Rte de Chavannes 33, tél. 021/624 00 74

Régie des annonces pour la Suisse allemande
Media-Agentur, Rolf Müller
CP 234, 8059 Zürich, tél. 01/202 33 93
Tirage: 24 500 exemplaires